

# EBNET

Mittwoch, 15. November 2017 • Nummer 46

Informationsblatt der Ortsverwaltung



## Einladung zur Ortschaftsrats-Sitzung am 22.11.2017

Am **Mittwoch**, den 22. November 2017 findet um 19.30 Uhr im Bürgersaal des Rathauses, Steinhalde 6, eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt, wozu wir die Bürgerinnen und Bürger unseres Stadtteils recht herzlich einladen.

### Tagesordnung

1. Bürgerfragestunde
2. Neufassung der Sportförderungsrichtlinien der Stadt Freiburg, Drucksache G17/196
3. Eigenbetrieb Friedhöfe mit Bestattungsdienst **hier:**
  - Kalkulation der Friedhofsgebühren 2018/2019
  - Fortschreibung der Finanzplanung für die Wirtschaftsjahre 2017 – 2021
  - Bericht über die aktuelle Entwicklung des Betriebes
  - Drucksache G-17/198 -
4. Verwendung der Restmittel des Ortschaftsrates
5. Aktuelles und Bekanntgaben

Nachträge und Ergänzungen der Tagesordnung werden durch Anschlag an der Verkündungstafel der Ortsverwaltung ortsüblich bekannt gegeben.

Mit freundlichen Grüßen  
gez. Bernhard Sängler  
Ortsvorsteher

spielsweise ein defektes Glas sein, eine Beschädigung am Mast sowie eine flackernde oder nicht brennende Lampe.

Die Meldung geht dann direkt an die bnNetze-Verbundwarte, die rund um die Uhr besetzt ist. Von dort wird die Störungsmeldung weitergegeben. In der Regel dauert es drei bis fünf Tage, bis die Straßenlampe repariert ist. Die bnNetze kontrolliert zwar regelmäßig die Straßenbeleuchtung, aber nur die Lampen in den Hauptverkehrsstraßen. In Freiburg werden die Leuchtmittel rund alle sechs Jahre komplett ausgetauscht, dennoch gehen immer mal wieder Lampen kaputt.

Da die Reparatur einzelner Leuchten sehr aufwändig und auch teuer ist, versucht die Stadtverwaltung die Reparaturen zu bündeln. Dadurch kann die bnNetze, die die Straßenbeleuchtung im Auftrag des Garten- und Tiefbauamts (GuT) wartet, die Reparaturarbeiten gebietsweise vornehmen und es können gegenüber einzelnen Fahrten erhebliche Kosten eingespart werden.

Weiterhin kann auch die **kostenlose** Telefonnummer unter **08002-767767** angerufen werden.



## Spruch der Woche

Halte Dir jeden Tag 30 Minuten  
für Deine Sorgen frei  
und mache in der Zeit ein Nickerchen.

(Abraham Lincoln)



**DIE ORTSVERWALTUNG**

**INFORMIERT**

## Defekte Straßenleuchte?

Unter [www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden](http://www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden) können ausgefallene Lampen gemeldet werden.

Eine defekte Straßenlampe in Ihrer Straße oder in Ihrem Wohnquartier? Immer wieder kommt es vor, dass einzelne Leuchten ausfallen, sei es durch einen technischen Defekt oder durch Vandalismus.

Unter [www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden](http://www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden) können ausgefallene Lampen gemeldet werden. Bürgerinnen und können Bürger über einen Stadtplan genau auf den einzelnen Standort einer Leuchte zoomen und diese dann melden. Bei der Störmeldung kann zudem auch die Art der Störung mitgeteilt werden. Dies kann bei-



**KATH. PFARRGEMEINDE**

**ST.HILARIUS**

Katholisches Pfarramt, Steinhalde 20, Tel. 60 172 / Fax 6800687

E-Mail-Adresse:

[pfarramt-ebnet@kath-freiburg-ost.de](mailto:pfarramt-ebnet@kath-freiburg-ost.de)

Katholische Pfarrgemeinde St. Hilarius Freiburg-Ebnet

Johannes Kienzler, Pfarrer, Sudetenstr. 20 Tel. 6 73 77

Prof. Dr. Franz Enz, Steinhalde 20 Tel. 6 80 06 95

Schwester Jutta Tel. 7 67 72 66

Kindergarten St. Franziskus Ebnet Tel. 6 76 12

Sozialstation Tel. 79 09 23 30

Kath. Seelsorgebereitschaft rund um die Uhr Tel. 0800-4044333 77

**Das Pfarrbüro ist bis auf weiteres nicht besetzt.**

**Bitte wenden Sie sich nach St. Barbara, Tel. 6 73 77.**

(Öffnungszeiten Mo, Di, Do 9-12 und Do 15-17.30 Uhr)

**Freitag, 17. November - Hl. Gertrud von Helfta**

14.00 Uhr Requiem A. Butz  
19.00 Uhr Eucharistiefeier **entfällt**

**Sonntag, 19. November - 33. Sonntag im Jahreskreis**

**Diaspora-Kollekte**

Lesungen: Spr 31,10-13.19-20.30-31; 1 Thess 5,1-6

Evangelium: Mt 25,14-15.19-21 od. Mt 25,14-30

18.30 Uhr Eucharistiefeier mitgestaltet durch den Gesangverein Ebnet

**Mittwoch, 22. November - Hl. Cäcilia**

09.00 Uhr Laudes

**MINISTRANTENPLAN**

**Sonntag, 19. November**

Selena Albrecht, Jana Hummel, Karolin Reinhart, Antonia Reinhart, Rike Tenbohlen, Ellen Vorrhein

**Weitere Gottesdienste in der Kath. Kirchengemeinde Freiburg Ost:**

	Hl. Dreifaltigkeit	St. Barbara	St. Peter und Paul
Samstag, 18.11.2017	-	18.30 Uhr	-
Sonntag, 19.11.2017	11.00 Uhr mit Kinderwortgottesdienst parallel dazu Krabbelwortgottesdienst im Gemeindeheim	11.00 Uhr Aufnahme der neuen Mini- stranten, Vor- stellung der EKO-Kinder, parallel dazu Kinderkreis, anschl. Martinimarkt	09.30 Uhr

**Krippenspiel 2017**

Wie in jedem Jahr soll es ein Krippenspiel für Kinder geben. Hier suchen wir Schulkinder von der 1. – 4. Klasse, die Lust haben, als Spieler/in mitzumachen.

**Die Probestermine sind:**

**Samstag, 02.12.2017**

1. Krippenspielprobe im Pfarrsaal 10.00 – 12.00 Uhr

**Freitag, 08.12.2017**

2. Krippenspielprobe im Pfarrsaal 16.00 – 18.00 Uhr

**Samstag, 16.12.2017**

3. Krippenspielprobe in der Kirche 10.00 – 12.00 Uhr!

**Freitag, 22.12.2017**

4. Krippenspielprobe in der Kirche 10.00 – 12.00 Uhr

**Samstag, 23.12.2017**

Generalprobe in der Kirche 10.00 – 12.00 Uhr

**Sonntag, 24.12.2017**

Wort-Gottes-Feier mit Krippenspiel in der Kirche um 17.00 Uhr

Wer bei unserem **ersten Treffen nicht kommen kann**, trotzdem aber gerne mitmachen möchte, soll sich für die Planung der Rollenverteilung bitte **vorher** melden bei Pastoralreferent Michael Bosch Tel. 0761 - 76 77 263 / Michael.bosch@kath-freiburg-ost.de  
Wir freuen uns, wenn viele Kinder mitmachen.  
Felizitas Badouin, Muriel v. Hartrott und Michael Bosch

**Eine Welt Kreis**

Am **Dienstag, 21. November 2017** wird um 19.30 Uhr im Pfarrheim in Ebnet, Steinalde 22 **der Film „Und dann der Regen“** aus dem Jahr 2011 gezeigt. Der Film verknüpft die Geschichte von Christoph Kolumbus und des Kampfes der Dominikaner für die Rechte der Indios mit dem Wasseraufstand in Bolivien im Jahr 2000. Herzliche Einladung zum Film und zum anschließenden Gespräch!  
Eine-Welt-Kreis St. Hilarius

**Kirchengemeinde Freiburg Ost:**

**Gelegenheit zum Empfang des Bußsakramentes in St. Barbara:**

Jeden ersten Samstag im Monat von 17.30 bis 18.00 Uhr.  
Beichtgespräch nach Vereinbarung.

**Herzliche Einladung zum „Martini-Markt“ in St. Peter und Paul, Kappel**

**am Sonntag, 19. November 2017.** Es gibt viel selbstgemachtes und gestaltetes Allerlei – die schönsten Geschenkideen für Groß und Klein – eine attraktive Tombola – lassen Sie sich überraschen. Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt. Der Gesamterlös des Martini-Marktes geht an das Kinderhaus St. Raphael, Littenweiler



**WICHTIGE NOTFALL - RUFNUMMERN**

Polizei-Notruf 110  
Notarzt/Rettungsdienst 112  
Feuerwehr-Notruf 112  
Polizeiposten Littenweiler, Kappler Str. 31 0761/611160  
Polizeizentrale  
Polizeirevier  
Freiburg-Süd, Heinrich-von-Stephan-Str. 4 0761/882-4421  
  
Ärzte-Notdienst  
Notfallpraxis Kinder  
Josephkrankenhaus, Sautierstr. 1  
Tel.: 0180 6076111  
  
Notfallpraxis Erwachsene  
Uni-Klinik, Hugstetter Str. 55  
Tel.: 116 117

Zahnärztlicher Notdienst:  
Tel. 8 85 08 30  
  
Tierärztlicher Notfalldienst:  
Tel.: 7 22 66  
  
Giftnotrufzentrale 0761/1 92 40  
  
badenova, Störungen bei der Versorgung mit Strom, Gas, Wasser, Wärme und Abwasser 0800 2 767 767 (kostenlose Hotline)  
  
Apothekendienst (am Wochenenden und Feiertagen) Der tägliche Notdienstwechsel ist um 8.30 Uhr. Eine Ansage aller dienstbereiten Apotheken in der Umgebung hören Sie unter Tel. 01805-002963

Samstag 18.11.2017  
**City-Apotheke in der Schwarzwaldcity**  
Schiffstr. 5  
79098 Freiburg (Innenstadt)  
  
Sonntag 19.11.2017  
**Kloster-Apotheke Oberried**  
Hauptstr. 9  
79254 Oberried

**IMPRESSUM**

Herausgeber: Ortsverwaltung Ebnet, Steinalde 6, 79117 Freiburg-Ebnet • Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Ortsverwaltung Ebnet, Telefon: 0761 6968980, Telefax: 0761 69689819, E-mail: ov-ebnet@stadt.freiburg.de, Internet: www.freiburg.de

**Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr 8.30 - 12.00 Uhr Mi 14.00 - 17.00 Uhr**

Für den Anzeigenteil/Druck und Verlag:

Primo-Verlagsdruck Anton Stähle e.K., Messkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11, Telefax: 07771 931740  
E-mail: anzeigen@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

**Aus dem Dekanat**

**Arbeitsgemeinschaft christlicher Kirchen und Gemeinden Freiburg im Breisgau**

**Einladung zur Herbstvollversammlung der ACK Freiburg am Donnerstag, 16. November 2017 um 20.00 Uhr** in die EBW in Freiburg Weingarten, Sulzburger Straße 18 und vorab zum ökumenischen Friedensdekadengottesdienst: STREIT! Dürfen wir das? um 19.00 Uhr in die Kirche von St. Andreas.

**Eine Million Sterne**

Am **Samstag, 18. November 2017** findet die **Solidaritätsaktion „Eine Million Sterne“** von Caritas international statt. Bei dieser Aktion werden deutschlandweit in etwa siebzig Städten Kerzen an öffentlichen Plätzen entzündet. Jede Kerze steht für einen Menschen in Not – hier und weltweit. In Freiburg führen wir die Aktion zwischen 16.30 Uhr und 19.00 Uhr auf dem Freiburger Rathausplatz durch. Nach einer Eröffnung mit Vertretern der Stadt Freiburg, dem Präsident des Deutschen Caritasverbands und dem Vorstand des Caritasverbands Freiburg-Stadt wird es Interviews, ein Quiz, Informationen und Kulinarisches geben. Musikalisch wird die Aktion von Barbara Haas, Tobias Nussbaumer und Michael Koch mit Hits aus den letzten Jahrzehnten untermalt. Mit der Aktion „Eine Million Sterne“ werben wir um Spenden, die in diesem Jahr zum einen Teil geflüchteten Kindern im Libanon zugute kommt, zum anderen Teil wird die Flüchtlingshilfe vor Ort unterstützt. Weitere Informationen unter Tel.: 319 167 05 oder [www.caritas-freiburg.de](http://www.caritas-freiburg.de)

Eine gesegnete Woche wünschen Ihnen  
Pfarrer Johannes Kienzler und Dr. Franz Enz

**Dienstag, 21.11.**

19.00 Frauen in der Reformation  
im 16. Jahrhundert D. u. J. Grube

**Mittwoch, 22.11.**

18.00 Posaunenchor Roth  
20.00 Popchor Rogge

Alle **regelmäßigen** Gruppen und Angebote finden Sie im Gemeindebrief Ost, PB Auferstehungskirche und den Aushängen.



**DIE VEREINE**

**INFORMIEREN**



**Freiwillige Feuerwehr**

**Abteilung 15 Ebnet**

<http://www.feuerwehr-ebnet.de>

**Zum Volkstrauertag treffen wir uns am 19.11. 2017.**

**Beginn der Kirche 18.30 Uhr.**

**In Ausgehuniform.**

Der Abteilungskommandant



**Freiwillige Feuerwehr  
Jugendabteilung**

Für alle interessierten Jugendlichen, unsere Proben finden immer statt am Donnerstag. Treffpunkt ist um 19:00 Uhr am Feuerwehrhaus in Ebnet.



**EVANGELISCHE**

**PFARRGEMEINDE OST**

**Evang. Pfarrgemeinde Ost**

**Auferstehungskirche, Kappel Str. 25**

Pfarrer: Jörg Wegner

Tel.: 69679178

Sprechzeiten nach Vereinbarung

**Pfarramt:**

Hirzbergstr. 1, 79102 Freiburg

Sprechzeiten:

Mo., Di., Do. 9.00 – 12.00 Uhr

Mo., Di., und Do. 14.00 – 16.00 Uhr

Mi. 16.00 – 18.00 Uhr

Fr. 11.00 – 15.30 Uhr

Tel.: 5036158-0 Fax 5036158-19

E-Mail: [auferstehungskirche.freiburg@kbz.ekiba.de](mailto:auferstehungskirche.freiburg@kbz.ekiba.de)

**Ansprechpartner für Ebnet:**

Edgar Göwert, Bruggastr. 18, Tel.: 67021

**Ansprechpartner für Kappel:**

Eva Gottschall, Am Intenbächle 6; Tel.: 6 5023

**Mittwoch, 15.11.**

12:30 Mittagstisch Schelenz

18.00 Posaunenchor Roth

20.00 Popchor Rogge

**Freitag, 17.11.**

10.00 Fit bleiben mit Tanzen Biehler

19.30 Tanzen für Paare – Standard/Latein von Kleist

**Samstag, 18.11.**

19.00 Schlicht zu Tisch geladen - mit Tischreden von Martin Luther Schelenz

**Vorletzter Sonntag - Sonntag, 19.11.**

9.00 Kleine Kirche Diakonin Singewald/  
Team

10.00 Gottesdienst, anschl. Kirchencafé Vikarin Banse

**Montag, 20.11.**

19.30 Kantoreiprobe Förster

**Landfrauenverein Kappel/ Ebnet**

Liebe LandFrauen,  
die Adventszeit naht und damit auch die beiden Weihnachtsmärkte in Ebnet und Kappel. Wie jedes Jahr brauchen wir hierfür eure tatkräftige Unterstützung und freuen uns über Flädle für den Christkindlesmarkt in Ebnet am So., den 03.12. sowie Socken, Linzertorten, Weihnachtsgebäck und Marmelade für Kappel am 16./17.12.

Abgeben kann man gerne bei Elisabeth Hauri in Ebnet sowie Jutta Scherzinger oder Christel Linder in Kappel. **Vielen Dank im Voraus für alle Helfer !!!**

Aufgrund der kurzen Adventszeit in diesem Jahr möchten wir unsere **Adventsfeier vom 13.12. auf den 17.01. um 19 Uhr verschieben** und dann ganz gemütlich ein Winterfest zum Jahresabschluss mit euch feiern.

Bis dahin euch allen eine gute Zeit

Euer Vorstandsteam

**Verband der Kriegs- und Wehrdienststopfer,  
Behinderte und Rentner/ VdK**

**Der VdK-Ortsverband Ebnet-Kappel informiert:**

**Volkstrauertag in Ebnet**

Am Sonntag, den 19. November 2017 findet anlässlich des Volkstrauertages eine Gedenkfeier am Kriegerdenkmal auf dem Friedhof statt. Die Feier beginnt am Abend gleich nach dem Gottesdienst. Sie wird umrahmt durch die Mitwirkung des Musik- und Gesangsvereins und der Feuerwehr von Ebnet. Hierzu laden wir alle Mitglieder, die Angehörigen der Gefallenen, Vermissten und Verstorbenen beider Weltkriege sowie die gesamte Bevölkerung von Ebnet recht herzlich ein!

Mit freundlichen Grüßen  
die Vorstandschaft des  
VdK-Ortsverbandes Ebnet-Kappel

## Beratung im Sozialrecht

Die Sprechstage der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH in Freiburg finden Montags statt von 08.30 bis 12 Uhr und von 14 bis 16 Uhr in der VdK-Service-Stelle in der Bertoldstraße 44 (Aufzug vorhanden).

Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung).

Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten.

**Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 0 76 1 / 50 44 9-0 ist erforderlich.**



**PARTEIEN**

**BERICHTEN**

## Freie Wähler Ebnet e.V.

Sehr geehrte Mitglieder,  
zu unserer Jahreshauptversammlung lade ich Sie herzlich ein.

**Freitag, den 19.11.2017 um 20.00 Uhr  
im Clubheim des SV Ebnet in der Dreisahalle**

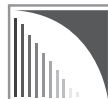
### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Jahresberichte des Geschäftsjahres
  1. Vorsitzende
  - Geschäftsführerin
  - Fraktionsführer
4. Kassenbericht
5. Bericht über Kassenprüfung
6. Entlastung des Gesamtvorstandes ggf. Ausschüsse
7. Anträge

8. Neuwahl  
Bestellung eines Wahlleiters  
Neuwahl des Gesamtvorstandes
9. Ausblick (1.Vorsitzende/der)
10. Verschiedenes

Ich würde mich sehr freuen, Sie an diesem Abend begrüßen zu dürfen.

Ihre  
Dr. Monika Birmelin  
1. Vorsitzende



**WAS SONST NOCH**

**INTERESSIERT**



## Schwarzwaldverein, Ortsgruppe Freiburg-Hohbühl

### Wanderungen:

18. Nov., Samstag: „**Landschaftspflege am Kaiserstuhl**“, Treff: 9 Uhr, am Badloch, Information: Manfred Metzger, Tel. 07665/2430  
19. Nov., Sonntag: „**Zu den Schwarzwaldhöfen im Föhrental**“, Glottertal-Allmend-Wildtalereck-Engewald-Glottertal, Treff: 8,55 Uhr, Hbf, Zug Elzach, Aufstieg: 350 m, Gehzeit: 4 Std/12 km, mittel, EK: am Ende, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Veronika Summer, 07602/920222

21. Nov., Dienstag: „**Gesundheitswanderung**“, für alle Altersgruppen mit ausgewählten Übungen die fit machen, Gehzeit: 1,5-2 Std, Kosten: Nichtmitglieder 3 €; Treff: 15,30 Uhr, Stadtgarten Freiburg, Konzertmuschel, Führung: Walter Sittig, Tel. 01733292710, E-Mail: waltersittig@aol.com

**Gäste sind herzlich willkommen.**







Liebe, die man schmeckt.

**Mitarbeiter/innen**  
im **VERKAUF** gesucht!  
Auch für Quereinsteiger,  
Studenten & Schüler

Für unsere BäckereiCafés in  
**Freiburg-Littenweiler**  
und im **Raum Freiburg**  
(Vollzeit, Teilzeit, Aushilfen)

Einfach per Post oder Mail bewerben:  
Bäckerei Heitzmann GmbH & Co. KG  
Hauptstr. 49 · 79189 Bad Krozingen  
bewerbung@baeckerei-heitzmann.de  
www.lust-auf-zukunft.de



Seit mehr als 30 Jahren  
der zuverlässige Reiseservice  
Ihres Mitteilungsblattes!



## Lipari & Sizilien

### Äolische Inseln und Syrakus

Die äolischen Inseln beeindrucken mit heißen Thermalquellen, atemberaubenden Lavalandschaften und fruchtbaren Terrassen mit Kapern- und Weinanbau. Einzigartige Ausblicke bieten sich auf den oft rauchenden Stromboli oder die Insel Vulcano. Der gesamte Archipel wurde zur UNESCO Weltnaturerbe-Region erklärt. Auf Sizilien erwartet Sie dann noch ein Tag Entspannung. Wer möchte besucht noch das einst mächtige Syrakus, das mit seiner antiken Altstadtinsel und dem archäologischen Park ebenfalls zum Weltkulturerbe erklärt wurde. Reisen Sie mit uns vom **02.04. bis 09.04.2018 nach Lipari, Sie fliegen bequem**

**ab Friedrichshafen**

Reisepreis:

p.P. ab €

**1.295,-**

in ausgewählten 4-Sterne-Hotels, EZ-Zuschlag € 195,-

4 Bootsausflüge und Besichtigungen inkl.

Ausflug Syrakus und das Schloss des „Paten“ fakultativ

Auf Wunsch Haustürservice zubuchbar!

**Gratis Parkplatz am Flughafen!**

UNESCO Weltkulturerbe: Die Äolischen Vulkaninseln • Malerischer Hafentort Lipari mit mittelalterlicher Festung • 4 Bootsausflüge • Feuerrutschen auf Vulcano und Stromboli • Bequemer Flug ohne Umstieg nach Sizilien

1. Tag: **Flug ab Friedrichshafen** nach Catania
2. Tag: Catania - Lipari
3. Tag: Lipari - Panarea/Stromboli - Lipari
4. Tag: Lipari - Salina - Lipari
5. Tag: Alicudi - Filicudi
6. Tag: Lipari - Vulcano - Raum Catania
7. Tag: Raum Catania - Zusatzausflug Syrakus und das Schloss des „Paten“
8. Tag: Rückflug nach **Friedrichshafen**

Ausführliche Infos: [www.primo.globalis.de](http://www.primo.globalis.de)

**Fordern Sie einfach unseren ausführlichen Sonderprospekt an!**

Bitte merken Sie mich für Lipari am 02.04.2018 unverbindlich vor:

Person/en im DZ  oder EZ

Vor- und Zuname:

Straße / Hausnummer:

PLZ / Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an: PRIMO-Reisebüro Meersburg, Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg, Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22, Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0 E-Mail [info@aufundweg.net](mailto:info@aufundweg.net), Internet: [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)

**Ziegelhofstraße** · Das ganze Jahr

Mit ganzjährigem Weinverkauf des Wein- und Hofgut Otto Löffler

Öffnungszeiten im Winter bis 18. März:  
Do. bis Fr. ab 17.00 Uhr  
Sa. bis So. ab 12.00 Uhr  
Mo., Di. und Mi. Ruhetag

-Badische Spezialitäten und reichhaltige Portionen  
Schnitzel, Rumpsteak mit Brätele  
Schäufele mit Selbstgemachten Kartoffelsalat  
Feldsalatvariationen  
-Weihnachtsfeiern und Geburtstagsfeiern im Nebenraum

Ziegelhof-Str. 28a · 79282 Ballrechten  
Tel. 0 76 34 / 83 94 · Fax 0 76 34 / 68 39 · [www.zum-ziegelhof.de](http://www.zum-ziegelhof.de)

**FIS SKISPRUNG WELTCUP TITISEE-NEUSTADT**

**HOCHFIRTSCHANZE**  
**8.12.-10.12.2017**

FIS Skisprung Weltcup präsentiert von Viessmann

Hauptsponsoren: apotal.de, AVIA, ixk classic, LOTTO, NIGRIN, VELTINS

Regionale Sponsoren: BADENPARADISE, Bad Münstereifel, Ruck, BURGRHEIN, VELTINS

[www.weltcupskispringen.de](http://www.weltcupskispringen.de)



## Mit dem Staufenkrug spenden Sie Hilfe!

- Der unversehrte Staufenkrug mit Inschrift und Bodenprägung in Keramik, Steinzeug-Qualität (Inhalt: 2 Liter)
  - Hergestellt von der Staatlichen Keramik Manufaktur Majolika
  - Limitierte Auflage, als Einzelstück nummeriert
  - Der Reinerlös kommt der Stiftung zugute
- Erhältlich bei den Sparkassen, Volksbanken, Winzergenossenschaften und im Einzelhandel der Region.



## Mit der Staufenbriefmarke verbreiten Sie eine Botschaft!



### Staufenbriefmarke im 10er Geschenk-Set

- Frankierwert 55 Cent
- Selbstklebend
- 10,- Euro Solidaritätspreis inkl. MwSt.
- Ergänzungsmarken werden gratis mitgeliefert

### Staufenbriefmarke der 100er Marken-Rolle

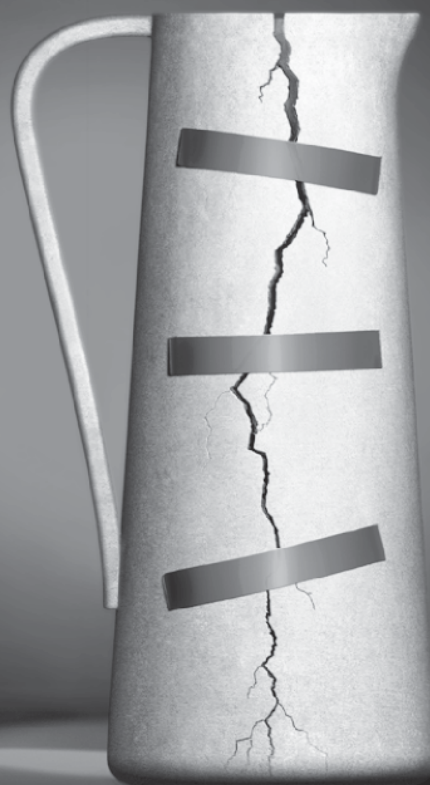
- Frankierwert 58 Cent
- Selbstklebend
- 100,- Euro Solidaritätspreis inkl. MwSt.
- Ergänzungsmarken werden gratis mitgeliefert

Erhältlich bei den Sparkassen, Volksbanken und im Einzelhandel der Region.

[www.staufenstiftung.de](http://www.staufenstiftung.de)

Mehr Infos außerdem unter Telefon 07633 805-56.

# Staufen darf nicht zerbrechen!



Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
Staufen





2017 IST IHR GLÜCKSJAHR

Es endet gut:

**30%\* Rabatt**

auf Ihre nächsten  
drei Anzeigen

3 Anzeigen in KW 46, 47 + 48  
30%\* Rabatt auf Ihre Anzeigenschaltung

■ Aktionscode P-2017-05

**17 ist eine PRIM(O)-Zahl.  
Deswegen ist uns das Jahr 2017  
am Ende immer noch sympathisch.  
Dieses gute Gefühl möchten wir  
gerne mit Ihnen teilen:**

Schalten Sie in der KW 46, 47 und 48  
je eine Anzeige und Sie bekommen  
30%\* Rabatt. Na? Fühlt sich Ihr Glücks-  
jahr immer noch gut für Sie an?

**Unsere Aktion gilt vom 13.11. - 3.12.17  
in den Kalenderwochen 46, 47 + 48.**

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und  
unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende (Gültig ab 21. August  
2017).

**\*Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre  
druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagedaten bis donnerstags,  
9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungs-  
erlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen.**

Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit  
unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ih-  
rem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig.

**PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blättle.

Telefon: 0 77 71/ 93 17-11  
Telefax: 0 77 71/ 93 17-40

E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

# Bei uns sind Sie RICHTIG!

Handel | Handwerk | Gewerbe

## Special

621

KIRCHZARTEN | OBERRIED | KAPPEL | STEGEN | BUCHENBACH | EBNET

**Omnibus Reisebüro STEIERT**  
GmbH & Co. KG  
Hinterzarten, Adlerweg 1  
Tel. 07652/777 u. weitere Fahrten unter [www.steiert-reisen.de](http://www.steiert-reisen.de)



info@steiert-reisen.de

**Auszug unserer Tages- und Mehrtagesfahrten (ohne Eintritt etc.)**

18.-25.11.2017	8 Tage Monte Grotto mit VP	799,00 €
18.-19.11.2017	2 Tage CEGO-Tour mit HP	139,00 €
21.-26.11.2017	6 Tg. Blaue mit HP	499,00 €
24.-26.11.2017	2,5 Tage CEGO-Tour mit HP	219,00 €
25.-26.11.2017	2 Tage Ischgl zum Skiopening mit Andrea Berg	126,00 €
27.11.2017	Zwiebelmarkt in Bern	29,00 €
02.12.2017	Stuttgarter Weihnachtsmarkt	29,00 €
02.12.2017	Esslinger Weihnachtsmarkt	31,00 €
06.12.2017	Einsiedler Weihnachtsmarkt	29,00 €
07.12.2017	Christkindlmarkt Straßburg	26,00 €
08.12.2017	Schokoladenfest Tübingen	29,00 €
09.12.2017	Ludwigsburger Weihnachtsmarkt	31,00 €
11.-14.12.2017	4 Tg. Advent am Wolfgangsee	349,00 €
13.12.2017	Rottweiler Weihnachtsmarkt	27,00 €
14.12.2017	Weihnachtsmarkt in Konstanz	25,00 €
16.-17.12.2017	2 Tg. Christkindlmarkt München	139,00 €
22.-26.12.2017	5 Tg. Weihnacht i. Salzkammergut	429,00 €

**Original Teile**  
**Original Service**  
**Original OPEL**



Wir leben Autos.



**Nur 3 km von  
Kirchzarten  
entfernt!**

Hauptstraße 56  
79254 Oberried  
Tel. 07661/4213  
[www.auto-eckert.de](http://www.auto-eckert.de)



**Willi Glöckler**  
Garten- und Landschaftsbau  
Mauerwerksbau  
Freiburger Str. 42      Fax 49 50  
79199 Kirchzarten      Tel. 49 55



**Schimmelprobleme?**  
**Die lösen wir auch!**

Renovieren Sie jetzt Ihre Wohnung  
mit frischen Farben und Tapeten



**Maler**  
**STIEGELER** GmbH

Lerchenfeldstraße 4 • 79199 Kirchzarten  
Tel. 07661 / 57 65 • [info@malerstiegel.de](mailto:info@malerstiegel.de)





# Renault CAPTUR

Nutze jede Sekunde.



Renault Captur Life ENERGY TCe 90  
ab

**13.999,- €**

• ABS, ESP und 4 Airbags • Doppelter Gepäckraumboden • Easy-Life-Schubfach mit 11 Litern Stauvolumen • Elektrisch einstell- und beheizbare Außenspiegel • Elektrische Fensterheber vorne und hinten

Renault Captur ENERGY TCe 90 : Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 6,0; außerorts: 4,5; kombiniert: 5,1; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 114 g/km. Renault Captur: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,6 – 3,7; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 127 – 95 g/km (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007).

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.



**AUTOHAUS PETER ROMBACH**  
Renault Vertragspartner  
Reckenweg 1,  
79252 Stegen  
Tel. 07661-6960, Fax 07661-7680  
www.autohaus-rombach.de

Abb. zeigt Renault Captur Intens mit Sonderausstattung.



**AUTOHAUS  
SCHRÖDER**

Gewerbegebiet Hochdorf • Hanferstraße 25 • Telefon 07 61 / 13 54 54  
[www.autohaus-schroeder.de](http://www.autohaus-schroeder.de)

**ökovantgarde**

Mensch.  
Natur.  
Haus.  
Nichts sonst.

Büro- und Musterhaus  
Mo. - Fr. von 9 - 16 Uhr  
Sa. von 10 - 13 Uhr  
und nach Vereinbarung geöffnet

**Ökohaus Ibach**

Ökohaus Ibach GmbH | Tel. +49 (0)7654 8075-0  
Studerstraße 14 | Fax +49 (0)7654 8075-20  
79843 Löffingen | [www.oekohaus-ibach.com](http://www.oekohaus-ibach.com)

# TEPPICH - GALERIE MOCHLES

**VERKAUF - REPARATUR - TEPPICH & POLSTERREINIGUNG  
ALLES IM EIGENEN HAUS UND AUF NATURBASIS**

79189 Bad Krozingen | Tel.: 0 76 33 / 406 16 22 | [www.teppich-mochles.de](http://www.teppich-mochles.de)  
Tulpenbaumallee 31 | Mobil: 01 72 / 71 76 181 | [info@teppich-mochles.de](mailto:info@teppich-mochles.de)

## ad AUTO DIENST

DIE MARKEN-  
WERKSTATT

**Für alle Fahrzeuge • Inspektionen  
HU / AU • Unfallinstandsetzung  
Klimaservice • Scheibenreparatur  
Autohandel**

*Walter Hätti*

Schwarzwaldstr. 330 • 79117 Freiburg  
Telefon 0761/64411  
E-Mail: [info@automobile-haetti.de](mailto:info@automobile-haetti.de)  
Internet: [www.automobile-haetti.de](http://www.automobile-haetti.de)  
Facebook: [www.facebook.de/automobile-haetti](http://www.facebook.de/automobile-haetti)

## Elektro-Wilkens

Sommerberg 23  
79256 Buchenbach



Elektroinstallationen  
Altbauanierung  
Zähleranlage  
E-Check  
Satellitenanlagen  
Video-, Sprech- und Klingelanlagen

**07661 / 98 89 260**

[info@elektro-wilkens.com](mailto:info@elektro-wilkens.com)

**Saeco jura NIVONA DeLonghi**  
KRUPS • SIEMENS • BOSCH • MELITTA • AEG

## GUTSCHEIN

für eine Reparatur Ihres  
defekten Kaffeeautomaten  
im Wert von 10 Euro



**SERVICECENTER  
ZIMMERMANN** oHG

Tullastraße 84, 79108 Freiburg  
Einfahrt Möbel Roller/Mc Donalds  
Tel. 0761-507 115 oder -507 117

Im Internet unter: [www.servicecenter-zimmermann.de](http://www.servicecenter-zimmermann.de)



## Reinigung von Rohren und Kanälen

- Hilfe bei Rohrverstopfungen aller Art, auch im Spezialfall
- Prüfung / Sanierung / Ortung von Leitungen mithilfe modernster Verfahren (u. a. Dichtheitsprüfung, TV-Inspektion)

**Wir sorgen für Klarheit!**  
Tel.: 07651 93938-0

**REICHEL**  
Abwassertechnik

[www.reichel-abwassertechnik.de](http://www.reichel-abwassertechnik.de)  
Zertifizierter Fachbetrieb, Titisee-Neustadt

## Ihr kompetenter Partner rund ums Auto



KIRCHZARTEN · WILHELM-SCHAUENBERG-STR. 1 · TEL. 07661 - 36 54

**BMW**

- Wartung und Inspektion
- Reparaturen aller Art
- Karosserie und Lack
- Auto-Glas-Reparatur
- TÜV/AU
- Klimaanlage-Wartung
- Zeitwertgerechte Reparatur
- Hol- und Bringservice

Durch den Einsatz modernster Diagnose-Computer und Spezialwerkzeuge garantieren wir eine schnelle und effektive Reparatur-Ausführung.

Heizung · Sanitär · Solar  
Öl- und Gasfeuerung  
Not- und Kundendienst



*Ihr Partner  
für Bad und Heizung*

**HEIZUNGSTECHNIK  
UNMÜSSIG**

Notdienst 07661 / 90 99 22  
Notdienst 0761 / 50 82 40  
Fax 07661 / 90 99 15  
[www.unmuessig-heizungstechnik.de](http://www.unmuessig-heizungstechnik.de)

**PETER  
SCHWAB**  
Malermeister

Tel. 07661-904853 • 79199 Kirchzarten  
[www.malerfachbetrieb-schwab.de](http://www.malerfachbetrieb-schwab.de)



Dachdeckermeisterbetrieb

Saier Dachtechnik GmbH  
Ibenbachstraße 8 · 79256 Buchenbach  
Tel.: +49 7661 99711 · [info@saier.com](mailto:info@saier.com)

[www.saier.com](http://www.saier.com)



Wir suchen eine/einen

**Meister Anlagemechaniker(in)**

**Servicetechniker(in)**

**Anlagemechaniker(in)**

zur Verstärkung und Erweiterung unseres Teams für die Betreuung und Wartung der Öl-, Gas-, Pellets- und Solaranlagen sowie für Kleinmontagen und Sanierungsmaßnahmen im Bereich der regenerativen Heiztechnik. Ein leistungsfähiges und motiviertes Team erwartet Sie.

Vereinbaren Sie Ihr persönliches Bewerbungsgespräch mit Herrn Armin Kern.



**binkert**<sup>®</sup>  
Heizung Lüftung Sanitär

79822 Titisee-Neustadt  
Wilhelm-Stahl-Str. 13  
Tel. 07651 / 911 90 [www.binkert.de](http://www.binkert.de)  
[mail@binkert-neustadt.de](mailto:mail@binkert-neustadt.de)

**Wir optimieren Heiz- + Haustechnik.**

Binkert AZ# 2017.01 © koppert.de



## Fließende Übergänge in die Natur

**Das kubische Terrassenglassystem AREA verbindet Haus und Garten und überzeugt mit hohem Design-Anspruch**

Der Trend zum Leben im Freien ist ungebrochen, die Übergänge vom Wohnzimmer in den Garten werden immer fließender. Darum erfreuen sich lichtdurchflutete Sommergärten aus Glas und Aluminium zunehmender Beliebtheit. An warmen Tagen lassen sich die senkrechten Glaselemente aufchieben. Dann wird die Terrasse zur Verlängerung des Wohnraums.

Ab sofort liefert Ihnen Jalousien Gockl das neue kubische Terrassenglassystem AREA von Leiner. Damit zeigt das Unternehmen eindrucksvoll, wie ein architektonisch anspruchsvolles Glashaus zur ästhetischen Aufwertung eines Gebäudes beitragen kann. Mit seiner Geradlinigkeit passt es gut zu einer modernen Architektur, harmonisiert durch seine Zeitlosigkeit aber auch mit bestehenden Bauformen.

**Design – anspruchsvoll bis ins Detail**

Das Terrassenglassystem ist in zwei Ausführungen erhältlich – dem puristischen AREA exklusiv und dem zeitlosen

AREA classic. Die leichtgängigen Schiebeelemente AREA slide ermöglichen die Öffnung des Sommergartens mit nur einem Handgriff. Die rahmenlosen Glaselemente bieten ein Maximum an Transparenz, zusätzlich sorgt die solide seitliche Festverglasung AREA fix für ein Plus an Komfort, indem sie die Terrasse vor schräg einfallendem Regen und Seitenwind schützt. So lässt sich der Platz unter dem Terrassendach zuverlässig gegen Zugluft abschirmen.

Farbwünschen sind keine Grenzen gesetzt. AREA ist in zahlreichen Farben ohne Mehrpreis erhältlich, optional kann aber auch jede bestehende RAL-Farbe bestellt werden. Zudem sorgen dimmbare LED-Elemente für eine atmosphärische Beleuchtung am Abend.

### Über die Jalousien Gockl GmbH

Das 1966 von Johann Gockl gegründete Unternehmen gilt heutzutage als regional führender Komplettanbieter von Sonnen- und Regenschutzlösungen sowie elektronischer Haussteuerungen. Aber auch im Sektor Terrassendächer und Glashäuser kann die Firma mit Kompetenz und Wissen überzeugen.

## AREA – KLARER FALL VON KLARER FORM



AREA LED-Aktion



Jetzt unverbindlichen Beratungstermin sichern!

Sie mögen es schnörkellos, mit Ecken und Kanten? AREA Terrassenglassystem - architektonisch, puristisch, kubisch, Erhältlich in zwei Formen und mit Seitenelementen. **Damit der Sommer auf Ihrer Terrasse nie zu Ende geht!**

Jetzt gratis LED-Startpaket zur Dachbeleuchtung zu Ihrer Area. Exklusiv Bestellung sichern **und 775€ sparen!**

## Qualitäts-Markisen jetzt zu Winterpreisen



**Jalousien Gockl GmbH**

Böcklerstraße 11  
79110 Freiburg

[www.jalousien-gockl.de](http://www.jalousien-gockl.de)

Wir hören uns:

Mo-Fr: 8-12Uhr  
und 13-16Uhr

Tel.: 0761/13 10 88

Schnell sein lohnt sich! Sichern Sie sich jetzt **10% Rabatt**

beim Kauf einer Markise bis zum 31. März 2018





  
**Christian Müller**  
 IMMOBILIEN



Damit Lebens(t)räume  
 wahr werden –  
 Alle unter einem Dach

Tel. 07661-908890 | [www.cm-immobilien.de](http://www.cm-immobilien.de)

## Treppenlift

Service + Verkauf  
 vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

[www.reha-lift.biz](http://www.reha-lift.biz)



energie  
 experte 

IHRE UNABHÄNGIGKEITSERKLÄRUNG § 2:

Es gibt kein besseres  
 Kraftwerk als ein  
 eigenes Kraftwerk.

Mit einer Brennstoffzelle Strom erzeugen und heizen.  
 Beratung und Ausführung durch Lassen.

## Lassen

Wiesentalstraße 23 · 79115 Freiburg  
 T (07 61) 45 90 30 · [www.lassen-gmbh.de](http://www.lassen-gmbh.de)

bad&®  
 heizung

10 Jahre

**paula fürst schule**  
 freiburg im breisgau

Eine Schule –  
 alle Möglichkeiten.

Privatschule mit ...

- Grundschule
- Gemeinschaftsschule
- Gymnasialer Oberstufe
- Ganztagsbetreuung von 7:00 – 18:00 Uhr
- reformpädagogischem  
 Bildungskonzept

Informationsabend Grundschule  
 Di., 21.11.2017, 20 Uhr  
 Tag der offenen Tür  
 Sa., 27.01.2018, 14–17 Uhr  
 Helligestraße 2, Freiburg (Mensa)

Anmeldung jederzeit möglich –  
 auch für Quereinsteiger.

[www.paula-fuerst-schule.de](http://www.paula-fuerst-schule.de)  
 Telefon (0761) 888 57 05-0

GRUSSANZEIGEN  
 ZU WEIHNACHTEN

Sagen Sie Danke auf  
 traditionelle Art und  
 schalten Sie eine  
 Grußanzeige.

 **PRIMO**  
 Verlag | Druck | Service

Tel. 07771/ 9317-11 | Fax 07771/ 9317-60  
[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) | [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)